

NEU:
Land **D / AT** Version **24D**

Bitte um Freigabe-Prozess,
Vielen Dank! LG _____
Unterschrift/Datum

Freigabelauf: Druckreif nach Date/Sign
Korrektur

Fachabteilung/MM	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Grafik	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
ST-QMB	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
ST-Geschäftsleitung	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Vertrieb/Marketing	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Marken-/Recht	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____

Faserlauf - 60g

DEUTSCH

ENGLISCH

VERZEHREMPFEHLUNG:
Es wird empfohlen, in den ersten 5 Wochen täglich je 40 ml zu sich zunehmen; 20 ml vor dem Frühstück und 20 ml vor dem Abendessen. Danach kann auf einmal täglich 20 ml reduziert werden.

Trinken Sie zu jedem Verzehr ein Glas stilles Wasser!
Bei Magen-/Darm-Empfindlichkeit nach einer Mahlzeit verdünnt in einem Glas Wasser verzehren.

Vor Gebrauch stets kräftig schütteln. Nach dem Öffnen innerhalb eines Monats verbrauchen. Nicht über 25° C und aufrecht stehend lagern.

Die Verwendung frischer Zutaten kann Abweichung von Geruch, Farbe, Geschmack und Trübung bedingen.

Frei von Farb-, Konservierungsstoffen und Gluten.

Die angegebene tägliche empfohlene Verzehrsmenge darf nicht überschritten werden. Nicht als Ersatz für eine ausgewogene und abwechslungsreiche Ernährung sowie eine gesunde Lebensweise verwenden, welche für die Gesundheit wichtig sind. Außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern lagern.

ZUTATEN:

Kaskadenfermentiertes Konzentrat 50% (Wasser, Zitronen, Feigen, Datteln, **Walnüsse**, **Sojabohnen**, Zwiebeln, Kokosnüsse, **Sellerie**, Mungosprossen, Artischocken, Erbsen, Hirse), Wasser, Pflaumensaftkonzentrat, Kollagen 12,5%, Birnensaftkonzentrat, L-Ascorbinsäure, Glucosamin Hydrochlorid (aus **Krebstieren**) 1,5%, Dimethylsulfon 0,75%, Glucuronolacton 0,5%, Hyaluronsäure 0,15%, Zinkchlorid, Cholecalciferol, Kupfersulfat, Natriumselenat.

Durchschnittliche Nährwertangaben	pro Tagesdosis = 40 ml	% **	pro Tagesdosis = 20 ml	% **
Vitamin C	36 mg	45	18 mg	23
Vitamin D	14,3 µg	286	7,2 µg	143
Kupfer	0,23 mg	23	0,12 mg	12
Selen	50 µg	91	25 µg	46
Zink	5 mg	50	2,5 mg	25
Dimethylsulfon (Methylsulfonylmethan: MSM)	300 mg	-	150 mg	-
Glucosamin	500 mg	-	250 mg	-
Glucuronolacton	200 mg	-	100 mg	-
Hyaluronsäure	60 mg	-	30 mg	-
Kollagen	5 g	-	2,5 g	-
REGULATESENZ® (kaskadenfermentiertes Konzentrat)	20 g	-	10 g	-

** % des Nährstoffbezugswerts (NRV = nutrient reference value) nach: © 1169/2011 © EDI 817.022.16

Regulatpro® ArthroVital*

Wichtige Mikronährstoffe zur Unterstützung normaler Bewegungsfunktionen*

Gebrauchsanweisung

NAHRUNGSERGÄNZUNGSMITTEL MIT VITAMINEN UND MINERALSTOFFEN:

Das in **Regulatpro® ArthroVital*** enthaltene Vitamin D und Zink tragen zur Erhaltung gesunder Knochen bei. Kupfer trägt zur Erhaltung von normalem Bindegewebe bei. Vitamin D trägt zur Erhaltung einer normalen Muskelfunktion bei. Vitamin C trägt zu einer normalen Kollagenbildung für eine normale Knorpelfunktion bei.

NÄHRSTOFFE FÜR ENZYMATISCHE PROZESSE IM KÖRPER:

Regulatpro® ArthroVital* enthält die konzentrierte Kraft der REGULATESENZ®.

* Regulatpro® ArthroVital enthält Vitamin C, welches zu einer normalen Kollagenbildung für eine normale Funktion der Knochen und eine normale Knorpelfunktion beiträgt.

Vitamin D und Zink tragen zur Erhaltung gesunder Knochen bei.

Vitamin D trägt zur Erhaltung einer normalen Muskel- funktion und zu einer normalen Aufnahme/Verwertung von Calcium und Phosphor bei.

Kupfer trägt zur Erhaltung von normalem Bindegewebe bei.

- Kupfer, Zink, Selen, Vitamin C und Vitamin D tragen zu einer normalen Funktion des Immunsystems bei.
- Kupfer, Zink, Selen und Vitamin C tragen dazu bei, die Zellen vor oxidativem Stress zu schützen.
- Kupfer und Vitamin C tragen zu einem normalen Energie- stoffwechsel bei.

CASCADE FERMENTATION™

Kaskadenfermentation – das Aufschluss- und Konzentrierungsverfahren nach den Regeln der Natur. Auf diese Weise wird „die Seele der Pflanzen“ extrahiert, die **Regulatpro® ArthroVital*** ihre unvergleichliche Magie verleiht.

Regulatpro® ArthroVital* wird entsprechend dem innovativen Verfahren der Kaskadenfermentation hergestellt.



Die Kaskadenfermentation (mehrstufige Gärung) ist ein dynamisierender Fermentationsprozess.

Als Ausgangsstoffe dienen ausschließlich natürliche Güter, die unsere Erde hervorbringt. So werden hunderte Kilo einer exquisiten Kombination aus frischen, reifen Früchten, Nüssen und Gemüse in mehreren, nacheinander folgenden Fermentationsstufen in Gegenwart von Milchsäurebakterien rechtsmilchsauer fermentiert. Dieser Veredelungsprozess erstreckt sich über viele Wochen.

Durch das Fermentieren in Kaskaden werden Enzyme und Proteine durch die unterschiedlichen Milchsäurekulturen aufgeschlossen und es entstehen zahlreiche Komponenten.

Alle Substanzen sind in rechtsdrehender Milchsäure gelöst, welche auf natürliche Weise bei der Kaskadenfermentation entsteht.

DIRECTIONS FOR USE:

It is recommended to take 40 ml daily for the first 5 weeks; 20 ml before breakfast and 20 ml before the evening meal. After this period the daily dosage can be reduced to 20 ml daily.

Drink a glass of still water with each intake! In case of digestive problems Regulatpro® ArthroVital* can be taken during a meal or diluted in a glass of water.

Shake well before use! Contents to be consumed within one month after opening bottle. Store below 25° C. Store upright.

Due to the use of fresh ingredients, there may be some variation in taste, colour, scent and clarity.

Naturally free from colorings and preservatives and gluten.

Do not exceed the recommended daily dose. This product is not a substitute for a balanced and varied diet or a healthy lifestyle, which are important for health. Keep out of the reach of young children.

INGREDIENTS:

Cascade fermented concentrate 50% (water, lemons, figs, dates, **walnuts**, **soybeans**, onions, coconuts, **celery**, mung bean sprouts, artichokes, green peas, millet), water, plum juice concentrate, collagen 12.5%, pear juice concentrat, L-ascorbic acid, glucosamine hydrochloride (from **crustaceans**) 1.5%, dimethylsulfone 0.75%, glucuronolactone 0.5%, hyaluronic acid 0.15%, zinc chloride, cholecalciferol, copper sulfate, sodium selenate.

Average nutrition facts	Daily dose = 40 ml	% **	Daily dose = 20 ml	% **
Vitamin C	36 mg	45	18 mg	23
Vitamin D	14,3 µg	286	7,2 µg	143
Copper	0,23 mg	23	0,12 mg	12
Selenium	50 µg	91	25 µg	46
Zinc	5 mg	50	2,5 mg	25
Dimethylsulfone (Methylsulfonylmethane: MSM)	300 mg	-	150 mg	-
Glucosamine	500 mg	-	250 mg	-
Glucuronolactone	200 mg	-	100 mg	-
Hyaluronic acid	60 mg	-	30 mg	-
Collagen	5 g	-	2,5 g	-
REGULATESENZ® (cascade-fermented concentrate)	20 g	-	10 g	-

** NRV = nutrient reference value according to Regulation: © 1169/2011 FIC

Regulatpro® ArthroVital*

Important micronutrients to support normal movement functions*

Instructions

FOOD SUPPLEMENT WITH VITAMINS AND MINERALS:

The vitamin D and zinc in **Regulatpro® ArthroVital*** help to maintain healthy bones. Copper contributes to the maintenance of normal connective tissues. Vitamin D contributes to the maintenance of normal muscle function. Vitamin C contributes to normal collagen formation for the normal function of cartilage.

NUTRIENTS FOR THE ENZYMATIC PROCESSES IN THE BODY:

Regulatpro® ArthroVital* contains the power of the fermented concentrate REGULATESENZ®.

* Regulatpro® ArthroVital contains vitamin C which contributes to normal collagen formation for the normal function of bones and the normal function of cartilage.

Vitamin D and zinc contribute to the maintenance of normal bones.

Vitamin D contributes to the maintenance of normal muscle function and to normal absorption/utilisation of calcium and phosphorus.

Copper contributes to the maintenance of normal connective tissues.

- Copper, zinc, selenium, vitamin C and vitamin D contribute to the normal function of the immune system.
- Copper, zinc, selenium and vitamin C contribute to the protection of cells from oxidative stress.
- Copper and vitamin C contribute to normal energy-yielding metabolism.

CASCADE FERMENTATION™

Cascade Fermentation – the process of unleashing and concentrating by the laws of mother nature. In this way the precious “essentiality” of the plant is extracted giving **Regulatpro® ArthroVital*** its unique power.

Regulatpro® ArthroVital* is produced according to the innovative cascade fermentation process.



Cascade Fermentation™ is a dynamic, multistage fermentation process.

We only use natural products from nature's bounty; so we process hundreds of kilos of an exquisite combination of fresh, ripe fruits, nuts and vegetables in several successive fermentation stages in the presence of dextrorotatory lactic acid bacteria. This refining process continues for many weeks.

Cascade fermentation breaks down enzymes and proteins using a range of lactic acid cultures, yielding a vast number of components.

All substances are dissolved in a dextrorotatory lactic acid, which is produced naturally during cascade fermentation.

Regulatpro® ArthroVital MADE IN GERMANY

Kaskadenfermentiertes flüssiges Konzentrat aus frischen Früchten, Nüssen und Gemüse mit Vitaminen und Mineralstoffen

Vertrieb International Dr. Niedermaier Pharma Switzerland AG
9050 Appenzell • Schweiz
drniedermaier.ch

Dr. Niedermaier Pharma GmbH
Abt. Nahrungsergänzungsmittel
85662 Hohenbrunn • Deutschland
drniedermaier.com

Regulatpro® ArthroVital MADE IN GERMANY

Cascade-fermented liquid concentrate made from fresh fruit, nuts and vegetables with vitamins and minerals

Distribution Dr. Niedermaier Pharma Switzerland AG
9050 Appenzell • Switzerland
drniedermaier.ch

Dr. Niedermaier Pharma GmbH
Dept. Food Supplements
85662 Hohenbrunn • Germany
drniedermaier.com

Faserlauf - 60g

FRENCH/FRANZÖSISCH

CONSEIL D'UTILISATION :

Il est recommandé de prendre 40 ml Regulatpro® ArthroVital* par jour pendant les 5 premières semaines; 20 ml avant le petit déjeuner et 20 ml avant le repas du soir. Après cette période, la dose quotidienne de Regulatpro® ArthroVital* peut être réduite à 20 ml par jour.

Boire un verre d'eau plate avec chaque prise ! En cas de problèmes digestifs Regulatpro® ArthroVital* peut être pris au cours d'un repas ou dilué dans un verre d'eau.

Bien secouer avant emploi ! À conserver à une température en dessous de 25° C. À conserver au frais après ouverture. Stocker dans une position verticale.

L'utilisation de produits frais peut occasionner des variations d'odeur, de couleur, de goût et de consistance entre les diverses préparations.

Bien entendu sans sucre ajouté, colorants ni conservateurs.

Ne pas dépasser la dose journalière recommandée. Ne doit pas être utilisé comme substitut d'une alimentation variée et équilibrée et d'un mode de vie sain. Tenir hors de portée des jeunes enfants. Réservé à l'adulte.

INGRÉDIENTS :

Concentré obtenu par fermentation en cascade 50% [eau, citrons (*Citrus limon* (L.) Burm. f), figues (*Ficus carica* L.), dattes (*Phoenix dactylifera* L.), **noix** (*Juglans regia* L.), graines de **soja** (*Glycine max* (L.) Merr.), oignons (*Allium cepa* L.), noix de coco (*Cocos nucifera* L.), **céleri** (*Apium graveolens* L.), pousses de haricot mungo (*Vigna radiata* (L.) R. Wilczek), artichauts (*Cynara scolymus* L.), petits pois (*Pisum sativum*), millet (*Panicum miliaceum*)], eau, concentré de jus de prune, collagène, concentré de jus de poire, acide L-ascorbique, chlorhydrate de glucosamine (origine **crustacés**), la diméthylsulfone, glucuronolactone, acide hyaluronique, chlorure de zinc, cholécalférol, sulfate de cuivre, sodium sélénate.

Quantités d'actifs / Valeurs nutritionnelles moyennes	Dose journalière = 40 ml	% **
Vitamine C	36 mg	45
Vitamine D	14,3 µg	286
Cuivre	0,23 mg	23
Sélénium	50 µg	91
Zinc	5 mg	50
Diméthylsulfone (Méthylsulfonylméthane: MSM)	300 mg	-
Glucosamine	500 mg	-
Glucuronolactone	200 mg	-
Acide hyaluronique	60 mg	-
Collagène	5 g	-
Concentré fermenté en cascade	20 g	-

** % VNR: dose journalière recommandée selon Directive:
 © 1169/2011 INCO (information consommateur) © EDI 817.022.16



Regulatpro® ArthroVital*

Des micronutriments importants pour favoriser les fonctions motrices normales*

Instructions d'emploi

COMPLÉMENT ALIMENTAIRE AVEC DES VITAMINES ET MINÉRAUX :

La vitamine D et le zinc contenus dans **Regulatpro® ArthroVital*** contribuent à maintenir des os sains. Le cuivre contribue au maintien de tissus conjonctifs normaux. La vitamine D contribue au maintien d'une fonction musculaire normale. La vitamine C contribue à la formation normale de collagène pour assurer la fonction normale des os.

NUTRIMENTS POUR LES PROCESSUS ENZYMATIQUES DANS LA CORPS :

Regulatpro® ArthroVital* contient la force du concentré fermenté REGULATESENZ®.

* Regulatpro® ArthroVital* contient de la vitamine C qui contribue à la formation normale de collagène pour assurer la fonction normale des os et assurer la fonction normale des cartilages.

La vitamine D et le zinc contribuent au maintien d'une ossature normale.

La vitamine D contribue au maintien d'une fonction musculaire normale et à l'absorption et à l'utilisation normales du calcium et du phosphore.

Le cuivre contribue au maintien de tissus conjonctifs normaux.

- Le cuivre, le zinc, le sélénium, la vitamine C et D contribuent au fonctionnement normal du système immunitaire.
- Le cuivre, le zinc, le sélénium et la vitamine C contribuent à protéger les cellules contre le stress oxydatif.
- Le cuivre et la vitamine C contribuent à un métabolisme énergétique normal.

CASCADE FERMENTATION™

Le Fermentation en Cascade – le procédé unique qui fragmente et concentre des enzymes, des protéines et des substances végétales secondaires selon les lois de la nature. De cette façon, l'essentiel de la plante est extrait donnant aux **Regulatpro® ArthroVital*** leurs propriétés extraordinaires.

Regulatpro® ArthroVital* est produit selon le procédé innovant de la fermentation en cascade.



La fermentation en cascade – «Cascade Fermentation» – est un procédé de fermentation dynamisant.

Seuls des biens naturels produits par notre terre sont utilisés comme matières premières. Ainsi, des centaines de kilos d'une combinaison délicieuse de fruits, de noix et de légumes frais et mûrs sont soumis à une fermentation lactique dextrogyre en présence de bactéries lactiques au cours de plusieurs étapes de fermentation successives. Ce processus de raffinage s'étend sur de nombreuses semaines.

Grâce à la fermentation en cascade, les enzymes et les protéines sont décomposées par les différentes cultures d'acide lactique et ainsi se forment de nombreux composants.

Toutes les substances sont dissoutes dans de l'acide lactique dextrogyre qui se forme naturellement lors de la fermentation en cascade.

MADE IN GERMANY

Dr. Niedermaier Pharma GmbH
Dept. Compléments alimentaires
85662 Hohenbrunn • Allemagne
drniedermaier.com

Distribution
Dr. Niedermaier Pharma Switzerland AG
9050 Appenzell • Suisse
drniedermaier.ch

Regulatpro® ArthroVital

Concentré liquide obtenu par la fermentation en cascade de fruits frais, de légumes frais et de noix avec des vitamines et minéraux

CONSIGLI PER L'USO:

SSI consiglia di assumere 40 ml di Regulatpro® ArthroVital* al giorno per le prime 5 settimane; 20 ml prima della colazione e 20 ml prima della cena. Dopo di che si può ridurre a una dose giornaliera di 20 ml di Regulatpro® ArthroVital*.

Bevete ad ogni consumo un bicchiere di acqua naturale! In presenza di problemi allo stomaco può essere assunto durante i pasti oppure Regulatpro® ArthroVital* viene diluito in un bicchiere di acqua.

Agitare bene la bottiglia prima di ogni consumo! Consumare entro un mese dalla data di apertura. Non conservare a temperature sopra i 25° C. Conservare in posizione verticale.

L'impiego di ingredienti freschi potrebbe comportare intorbidamento e modifiche di odore, colore e sapore.

Senza zuccheri aggiunti, coloranti o conservanti.

La dose consigliata non deve essere superata. Gli integratori alimentari non vanno intesi come sostituti di una dieta varia ed equilibrata e di uno stile di vita sano. Tenere fuori dalla portata dei bambini al di sotto dei 3 anni. Prodotto per adulti.

INGREDIENTI:

Concentrato da fermentazione a cascata 50% (acqua, limoni, fichi, datteri, **nocci**, **soia**, cipolle, noci di cocco, **sedano**, germogli di fagioli mung, carciofi, piselli, miglio), acqua, succo di concentrato di prugna, collagene, succo di concentrato di pera, acido L-ascorbico (vitamina C), glucosamina cloridrato (da **crostacei**), metilsulfonilmetano, glucuronolattone, acido ialuronico, cloruro di zinco, Vitamina D (Colecalciferolo), solfato di rame, selenato di sodio.

Informazioni nutrizionali valori medi

	Dose giornaliera = 40 ml	% **
Vitamina C	36 mg	45
Vitamina D	14,3 µg	286
Rame	0,23 mg	23
Selenio	50 µg	91
Zinco	5 mg	50
Metilsulfonilmetano (Methylsulfonylmethane: MSM)	300 mg	-
Glucosamina	500 mg	-
Glucuronolattone	200 mg	-
Acido ialuronico	60 mg	-
Collagene	5 g	-
Concentrato liquido fermentato a cascata	20 g	-

** % VNR: valori nutritivi di riferimento secondo il regolamento © 1169/2011

Regulatpro® ArthroVital

Concentrato liquido ricavato dalla fermentazione a cascata di frutta, noci e verdure fresche con vitamine e minerali

ITALIENISCH



Regulatpro® ArthroVital*

Oligoelementi importanti per sostenere le normali funzioni motorie*

Istruzioni per l'uso

INTEGRATORE ALIMENTARE CON VITAMINE E MINERALI:

La vitamina D e lo zinco contenuti in **Regulatpro® ArthroVital*** contribuiscono al mantenimento di ossa sane. Il rame contribuisce al mantenimento di tessuti connettivi normali. La vitamina D contribuisce al mantenimento della normale funzione muscolare. La vitamina C contribuisce alla normale formazione del collagene per la normale funzione delle ossa

SOSTANZE NUTRITIVE PER I PROCESSI ENZIMATICI DELL'ORGANISMO:

Regulatpro® ArthroVital* contiene la forza concentrata di «REGULATESENZ®».

* Regulatpro® ArthroVital contiene vitamina C, la quale contribuisce alla normale formazione del collagene per la normale funzione delle ossa e per la normale funzione delle cartilagini.

Vitamina D e zinco contribuiscono al mantenimento di ossa normali.

La vitamina D contribuisce al mantenimento della normale funzione muscolare e al normale assorbimento/utilizzo del calcio e del fosforo.

Il rame contribuisce al mantenimento di tessuti -connettivi normali.

- Il rame, lo zinco, il selenio, la vitamina C e la vitamina D contribuiscono alla normale funzione del sistema immunitario.
- Il rame, lo zinco, il selenio e la vitamina C contribuiscono alla protezione delle cellule dallo stress ossidativo.
- Il rame e la vitamina C contribuiscono al normale metabolismo energetico.

CASCADE FERMENTATION™

La fermentazione a cascata – un processo di estrazione e concentrazione naturale. In questo modo si estrae "l'anima delle piante", che conferisce a **Regulatpro® ArthroVital*** una magia unica.

Prodotto mediante un procedimento innovativo: Cascade Fermentation™.



La fermentazione a cascata «Cascade Fermentation» (fermentazione in più stadi) è un processo di fermentazione dinamizzante.

Gli ingredienti di base sono esclusivamente materie prime naturali che ci offre la terra. Vengono fatti fermentare centinaia di chili di una pregiata combinazione di frutti maturi, noci e verdure fresche in vari stadi di fermentazione consecutivi in presenza di batteri dell'acido lattico a rotazione destrorsa. Questa lavorazione dura molte settimane.

Attraverso la fermentazione in cascate, enzimi e proteine vengono scomposti dalle diverse colture di acido lattico, dando origine a numerosi componenti.

Tutte le sostanze si dissolvono nell'acido lattico a rotazione destrorsa che si forma in modo naturale nella fermentazione a cascata.

MADE IN GERMANY

Distributore
Dr. Niedermaier Pharma Switzerland AG
9050 Appenzell • Svizzera
drniedermaier.ch

Dr. Niedermaier Pharma GmbH
Reperto integratore alimentare
85662 Hohenbrunn • Germania
drniedermaier.com